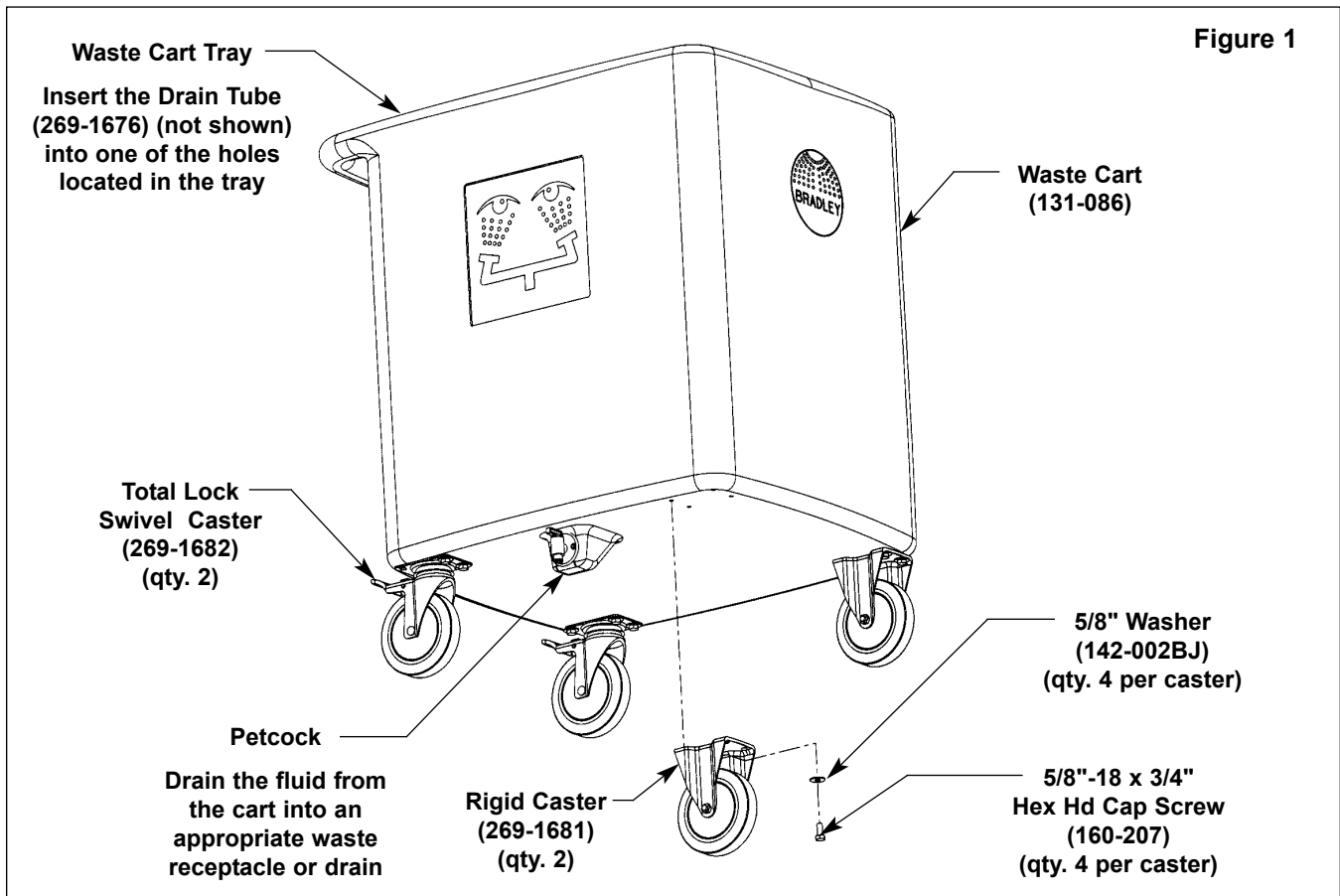


Installation Instructions

Waste Cart S19-399 for Onsite® Eyewash

NOTE: The On-Site® Unit is positioned on the cart (facing either eyewash sign) before the tank is filled. Make sure the petcock is “closed” before filling the tank.

1. Attach the casters to the bottom of the cart with the hardware provided as shown in Figure 1.
 - The rigid casters are attached to the front of the cart and the total lock swivel casters are attached to the back of the cart. Line up the casters with the studs on the bottom of the cart and then secure in place.
2. Attach the drain tube to the back of the On-Site® tank and feed the tube into one of the holes in the top of the waste cart (use whichever hole is closest to the back of the eyewash unit). Lower the eyewash unit onto the cart tray as you feed the tube into the hole.
3. After the On-Site® eyewash unit is properly positioned, fill the eyewash tank following the instructions outlined on the front of the eyewash unit.



P.O. Box 309, Menomonee Falls, WI 53052-0309
TEL. 1-800-BRADLEY FAX 262-251-5817
<http://www.bradleycorp.com>

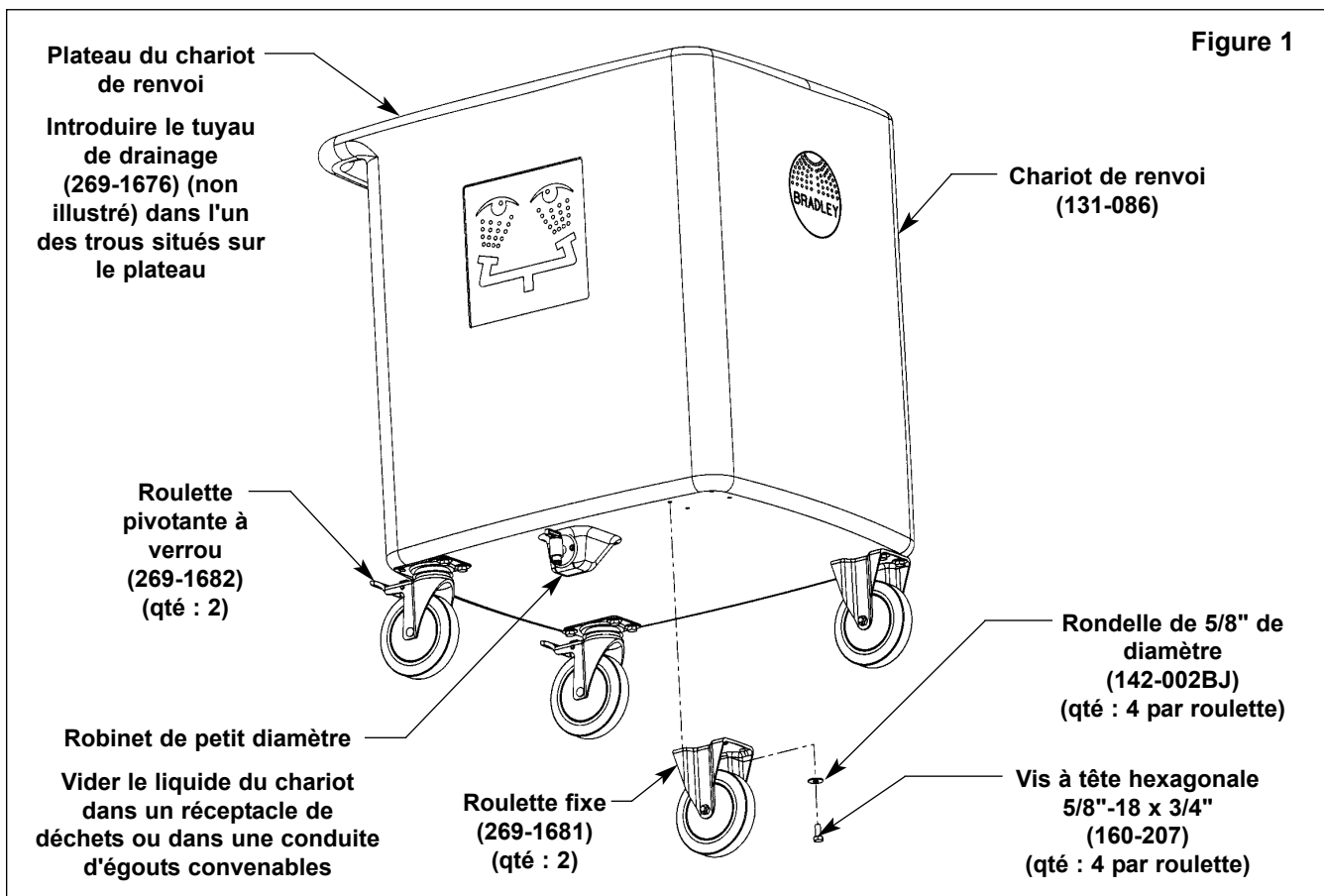
Instructions d'installation

Chariot de renvoi S19-399 pour la douche oculaire On-Site®

Note : La douche oculaire On-Site® doit être placée sur le chariot (faisant face à l'une ou l'autre enseigne de la douche oculaire) avant que le réservoir soit rempli. S'assurer que le robinet de petit diamètre est « fermé » avant de remplir le réservoir.

1. Fixer les roulettes au bas du chariot avec le matériel fournit tel que démontré sur la figure 1.
 - Les roulettes fixes sont attachées à l'avant du chariot, et les roulettes pivotantes à verrou sont attachées à l'arrière du chariot. Aligner les roulettes avec les trous sur le bas du chariot et bien fixer en place.
2. Fixer le tuyau de drainage à l'arrière du réservoir On-Site®, et introduire le tuyau dans l'un des trous placés sur le haut du chariot de renvoi (utiliser le trou placé le plus près de l'arrière de l'appareil de douche oculaire). Abaisser l'appareil de douche oculaire sur le plateau du chariot tout en introduisant le tuyau dans le trou.
3. Une fois que l'appareil a été placé comme indiqué ci-dessus, remplir le réservoir en suivant les instructions tel que décrites sur le devant de l'appareil de douche oculaire.

Figure 1



P.O. Box 309, Menomonee Falls, WI 53052-0309
TEL. 1-800-BRADLEY FAX 262-251-5817
<http://www.bradleycorp.com>

Instrucciones de instalación

Carro de desagüe S19-399 para lavador de ojos On-Site®

Nota: El lavador de ojos On-Site® se coloca en el carro (de cara a cualquiera de los letreros de lavado de ojos) antes de llenar el tanque. Asegúrese de que la llave de purga esté "cerrada" antes de llenar el tanque.

1. Sujete las ruedas a la parte inferior del carro con la tornillería que se incluye, como se muestra en la Figura 1.
 - Las ruedas fijas se sujetan al frente del carro, y las ruedas locas de trabado total se sujetan a la parte posterior del carro. Alinee las ruedas con los agujeros en la parte inferior del carro y luego sujételos firmemente en su lugar.
2. Sujete el tubo de drenaje a la parte posterior del tanque On-Site® y alimente el tubo a través de uno de los orificios en la parte superior del carro de desagüe (utilice el orificio que esté más cercano a la parte posterior del lavador de ojos). Baje el lavador de ojos en el carro mientras alimenta el tubo en el orificio.
3. Después de que el lavador de ojos On-Site® quede colocado debidamente, llene el tanque del mismo siguiendo las instrucciones que se encuentran al frente del lavador de ojos.

